# Procedures to File a Request to the SIPO (State Intellectual Property Office of the P. R. China) for Patent Prosecution Highway Pilot Program between the SIPO and the NBPR (National Board of Patents and Registration of Finland)

The PPH pilot program commenced on January 1, 2013 for a duration of one year. According to the agreement between the SIPO and the NBPR, the PPH pilot program will be extended for an indefinite time period, starting on January 1, 2014.

The Offices may terminate the PPH pilot program if the volume of participation exceeds manageable level, or for any other reason. Ex Ante notice will be published if the PPH pilot program is terminated.

## Part I PPH using the national work products from the NBPR

Applicants can request accelerated examination by a prescribed procedure including submission of relevant documents on an application which is filed with the SIPO and satisfies the following requirements under the SIPO-NBPR Patent Prosecution Highway (PPH) pilot program based on the NBPR application.

When filing a request for the PPH pilot program, an applicant must submit a request form "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Program" to the SIPO.

#### 1. Requirements

- (a) The SIPO application (including PCT national phase application) is
  - (i) an application which validly claims priority under the Paris Convention to the NBPR application(s) (examples are provided in ANNEX I, Figure A, B, C, F, G and H), or
  - (ii) a PCT national phase application without priority claim (examples are provided in Annex I, Figure I and K), or
  - (iii) an application which validly claims priority under the Paris Convention to the PCT application(s) without priority claim (examples are provided in ANNEX I, Figure J and L).

The SIPO application, which validly claims priority to multiple NBPR or direct PCT applications, or which is the divisional application validly based on the originally filed application that is included in (i) to (iii) above, is also eligible.

### (b) At least one corresponding application exists in the NBPR and has one or more claims that are determined to be patentable/allowable by the NBPR.

The corresponding application(s) can be the application which forms the basis of the priority claim, an application which derived from the NBPR application which forms the basis of the priority claim (e.g., a divisional application of the NBPR application or an application which claims domestic priority to the NBPR application (see Figure C in Annex I)), or a NBPR national phase application of a PCT application which validly claims priority to the NBPR application(s) (see Figures H in Annex I), a NBPR national phase application of a PCT application which validly claims priority to another PCT application(s) without priority claim (see Figures K and L in Annex I), or a NBPR national phase application of a PCT application without priority claims (see Figure I and J in Annex I).

Claims are "determined to be allowable/patentable" when the NBPR examiner explicitly identified the claims to be "allowable/patentable" in the latest office action, even if the application is not granted for patent yet.

Office actions mentioned above are:

"Office Action"

(The heading of the office action in Finnish is "Välipäätös")

"Communication of Acceptance"

(The heading of the communication in Finnish is "Hyväksyvä välipäätös")

# (c) All claims in the SIPO application (for which an accelerated examination under the PPH pilot program is requested), as originally filed or as amended, must sufficiently correspond to one or more of those claims determined to be patentable/allowable in the NBPR.

Claims are considered to "sufficiently correspond" where, accounting for differences due to translations and claim format, the claims in the SIPO are of the same or similar scope as the claims in the NBPR, or the claims in the SIPO are narrower in scope than the claims in the NBPR.

In this regard, a claim that is narrower in scope occurs when a NBPR claim is amended to be further limited by an additional technical feature that is supported in the specification (description and/or claims).

A claim in the SIPO which introduces a new/different category of claims to those claims determined to be patentable/allowable in the NBPR is not considered to sufficiently correspond. For example, the NBPR claims only contain claims to a process of manufacturing a product, then the claims in the SIPO are not considered to sufficiently correspond if the SIPO claims introduce product claims that are dependent on the

corresponding process claims.

It is not necessary to include "all" claims determined to be patentable/allowable in the NBPR in an application in the SIPO (the deletion of claims is allowable). For example, in the case where an application in the NBPR contains 5 claims determined to be patentable/allowable, the application in the SIPO may contain only 3 of these 5 claims.

Any claims amended or added after the grant of the request for participation in the PPH pilot program but before the SIPO first office action must sufficiently correspond to the claims indicated as patentable/allowable in the NBPR application. Any claims amended or added after the first SIPO action need not to sufficiently correspond to the claims indicated as patentable/allowable in the NBPR when applicants need to amend claims in order to overcome the reasons for refusal raised by SIPO examiners. Any amendment outside of the claim correspondence requirement is subject to examiners' discretion.

Note that any applicant to the SIPO may amend the application including its claims on its or his own initiative when a request for substantive examination is made, and within the time limit of three months after the receipt of the Notice of Invention Patent Application Entering into Substantive Examination Stage. Therefore, an applicant needs to care about the time limit of amendment in order to make claims in the SIPO application correspond to the claims determined to be patentable/allowable in the NBPR.

#### (d) The SIPO application must have been published.

The applicant must have received the *Notice of Publication of Invention Patent Application* issued from the SIPO before, or when, filing the PPH request.

#### (e) The SIPO application must have entered into substantive examination stage.

The applicant must have received the *Notice of Invention Patent Application Entering into Substantive Examination Stage* issued from the SIPO before, or when, filing the PPH request.

Note that as an exception, the applicant may file a PPH request simultaneously with the Request for Substantive Examination.

### (f) The SIPO has not begun examination of the application at the time of request for the PPH.

The applicant should have not received any office action issued from the substantive examination departments in the SIPO before, or when, filing the PPH request.

#### (g) The SIPO application must be electronic patent application.

If the application is a paper based application, the applicant should first transfer his application into electronic patent application and then file a PPH request.

#### 2. Documents to be submitted

Documents (a) to (d) below must be submitted by attaching to "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Program".

Note that even when it is not needed to submit certain documents below, the name of the documents must be listed in the "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Program" (Please refer to the example form below for the detail).

#### (a) Copies of all office actions (which are relevant to substantial examination for patentability in the NBPR) which were issued for the corresponding application by the NBPR, and translations of them.

Either Chinese or English is acceptable as translation language. If it is impossible for the examiner to understand the translated office action, the examiner can request the applicant to resubmit translations.

### (b) Copies of all claims determined to be patentable/allowable by the NBPR, and translations of them.

Either Chinese or English is acceptable as translation language. If it is impossible for the examiner to understand the translated claims, the examiner can request the applicant to resubmit translations.

#### (c) Copies of references cited by the NBPR examiner

The documents to be submitted are those cited in the above-mentioned office actions. Documents which are only referred to as references and consequently do not consist of the reasons for refusal do not have to be submitted.

If the references are patent documents, the applicant does not have to submit them<sup>1</sup>. When the SIPO does not possess the patent document, the applicant has to submit the patent document at the examiner's request. Non-patent literature must always be submitted. The translations of the references are unnecessary.

#### (d) Claim correspondence table

The applicant requesting PPH must submit a claim correspondence table, which indicates how all claims in the SIPO application sufficiently correspond to the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Note that even when it is not needed to submit copies of references, the name of the references must be listed in the "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program".

patentable/allowable claims in the NBPR application.

When claims are just literal translation, the applicant can just write down that "they are the same" in the table. When claims are not just literal translation, it is necessary to explain the sufficient correspondence of each claim based on the criteria 1.(c) (Please refer to the example form below).

When the applicant has already submitted above documents (a) to (d) to the SIPO through simultaneous or past procedures, the applicant may incorporate the documents by reference and does not have to attach them.

## 3. Example of "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Program" for filing request of an accelerated examination under the PPH pilot program

#### (a) Circumstances

When an applicant files a request for an accelerated examination under the PPH pilot program to the SIPO, the applicant must submit a request form "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Program".

The applicant must indicate that the application is included in (i) to (iii) of 1. (a), and that the accelerated examination is requested under the PPH pilot program. The application number, publication number, or a patent number of the corresponding NBPR application(s) also must be written.

In the case that the application which has one or more claims that are determined to be patentable/allowable is different from the NBPR application(s) included in (i) to (iii) of 1. (a) (for example, the divisional application of the basic application), the application number, publication number, or a patent number of the application(s) which has claims determined to be patentable/allowable and the relationship between those applications also must be explained.

#### (b) Documents to be submitted

The applicant must list all required documents mentioned above 2. in an identifiable way, even when the applicant is exempted to submit certain documents.

#### (c) Notice

An applicant can file the "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Program" to the SIPO through on-line procedures only.

#### 4. Procedure for the accelerated examination under the PPH pilot program

The SIPO decides whether the application can be entitled to the status for an accelerated examination under the PPH when it receives a request with the documents stated above. When the SIPO decides that the request is acceptable, the application is assigned a special status for an accelerated examination under the PPH.

In those instances where the request does not meet all the requirements set forth above, the applicant will be notified and the defects in the request will be identified. The applicant may be given opportunity, one time only, to correct certain specified defects. If the request is not approved, the applicant may resubmit the request up to one time. If the resubmitted request is still not approved, the applicant will be notified and the application will await action in its regular turn.

#### Part II

#### PPH using the PCT international work products from the NBPR

Applicants can request accelerated examination by a prescribed procedure including submission of relevant documents on an application which is filed with the SIPO and satisfies the following requirements under the SIPO-NBPR Patent Prosecution Highway pilot program based on PCT international work products (PCT-PPH pilot program).

When filing a request for the PCT-PPH pilot program, an applicant must submit a request form "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Program" to the SIPO.

#### 1. Requirements

The application which is filed with the SIPO and on which the applicant files a request for the PCT-PPH must satisfy the following requirements:

(a) The latest work product in the international phase of a PCT application corresponding to the application ("international work product"), namely the Written Opinion of International Search Authority (WO/ISA), the Written Opinion of International Preliminary Examination Authority (WO/IPEA) or the International Preliminary Examination Report (IPER), indicates at least one claim as patentable/allowable (from the aspect of novelty, inventive steps and industrial applicability)

Note that the ISA and the IPEA which produced the WO/ISA, WO/IPEA and the IPER are limited to the NBPR, but, if priority is claimed, the priority claim can be to an application in any Office, see example A' in Annex II (application ZZ can be any national application).

The applicant cannot file a request for PCT-PPH on the basis of an International Search Report (ISR) only.

In case any observation is described in Box VIII of WO/ISA, WO/IPEA or IPER which forms the basis of a PCT-PPH request, the application will not be eligible for participating in PCT-PPH pilot program.

- (b) The relationship between the application and the corresponding international application satisfies one of the following requirements:
  - (i) The application is a national phase application of the corresponding international application. (See Figures A, A', and A" in Annex II)
  - (ii) The application is a national application as a basis of the priority claim of the corresponding international application. (See Figure B in Annex II)

- (iii) The application is a national phase application of an international application claiming priority from the corresponding international application. (See Figure C in Annex II)
- (iv) The application is a national application claiming foreign/domestic priority from the corresponding international application. (See Figure D in Annex II)
- (v) The application is the derivative application (divisional application and application claiming domestic priority etc.) of the application which satisfies one of the above requirements (i) (iv). (See Figures E1 and E2 in Annex II)
- (c) All claims on file, as originally filed or as amended, for examination under the PCT-PPH must sufficiently correspond to one or more of those claims indicated to be patentable/allowable in the latest international work product of the corresponding international application.

Claims are considered to "sufficiently correspond" where, accounting for differences due to translations and claim format, the claims of the application are of the same or similar scope as the claims indicated to be patentable/allowable in the latest international work product, or the claims of the application are narrower in scope than the claims indicated to be patentable/allowable in the latest international work product.

In this regard, a claim that is narrower in scope occurs when a claim indicated to be patentable/allowable in the latest international work product is amended to be further limited by an additional feature that is supported in the specification (description and/or claims) of the application.

A claim of the application which introduces a new/different category of claims to those claims indicated to be patentable/allowable in the latest international work product is not considered to sufficiently correspond. For example, the claims indicated to be patentable/allowable in the latest international work product only contain claims to a process of manufacturing a product, then the claims of the application are not considered to sufficiently correspond if the claims of the application introduce product claims that are dependent on the corresponding process claims.

It is not necessary to include "all" claims determined to be patentable/allowable in the corresponding international application in an application in the SIPO (the deletion of claims is allowable). For example, in the case where the corresponding international application contains 5 claims determined to be patentable/allowable, the application in the SIPO may contain only 3 of these 5 claims.

Any claims amended or added after the grant of the request for participation in the PCT-PPH pilot program but before the SIPO first office action must sufficiently correspond to the claims indicated as patentable/allowable in the latest international work product. Any claims amended or added after the first SIPO action need not to sufficiently correspond to

the claims indicated as patentable/allowable in the latest international work product when applicants need to amend claims in order to overcome the reasons for refusal raised by SIPO examiners. Any amendment outside of the claim correspondence requirement is subject to examiners' discretion.

Note that any applicant to the SIPO may amend the application including its claims on its or his own initiative when a request for substantive examination is made, and within the time limit of three months after the receipt of the Notice of Invention Patent Application Entering into Substantive Examination Stage. Therefore, an applicant needs to care about the time limit of amendment in order to make claims in the SIPO application correspond to claims determined to be patentable/allowable in the latest international work product.

#### (d) The application must have been published.

The applicant must have received the Notice of Publication of Invention Patent Application issued from the SIPO before, or when, filing the PCT-PPH request.

#### (e) The application must have entered into substantive examination stage.

The applicant must have received the Notice of Invention Patent Application Entering into Substantive Examination Stage issued from the SIPO before, or when, filing the PCT-PPH request.

Note that as an exception, the applicant may file a PCT-PPH request simultaneously with the Request for Substantive Examination.

### (f) The SIPO has not begun examination of the application at the time of request for the PCT-PPH.

The applicant should have not received any office action issued from the substantive examination departments in the SIPO before, or when, filing the PCT-PPH request.

#### (g) The application must be electronic patent application.

If the application is a paper based application, the applicant should first transfer his application into electronic patent application and then file a PCT-PPH request.

#### 2. Documents to be submitted

The applicant must submit the following documents attached to the request form in filing a PCT-PPH request. Some of the documents may not be required to submit in certain cases.

Note that even when it is not needed to submit certain documents below, the name of

the documents must be listed in the "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Program" (Please refer to the Example form below for the detail).

### (a) A copy of the latest international work product which indicated the claims to be patentable/allowable and their Chinese or English translations.

In case the application satisfies the relationship 1.(b)(i), the applicant need not submit a copy of the International Preliminary Report on Patentability (IPRP) and any English translations thereof because a copy of these documents is already contained in the file-wrapper of the application<sup>2</sup>. In addition, if the copy of the latest international work product and the copy of the translation are available via "PATENTSCOPE (registered trademark)"<sup>3</sup>, an applicant need not submit these documents, unless otherwise requested by the SIPO.

(WO/ISA and IPER are usually available as "IPRP Chapter I" and "IPRP Chapter II" respectively in 30 months after the priority date.)

If it is impossible for the examiner to understand the translated international work product, the examiner can request the applicant to resubmit translations.

## (b) A copy of a set of claims which the latest international work product of the corresponding international application indicated to be patentable/allowable and their Chinese or English translations.

If the copy of the set of claims which are indicated to be patentable/allowable is available via "PATENTSCOPE (registered trademark)<sup>4</sup>" (e.g. the international Patent Gazette has been published), an applicant need not submit this document unless otherwise requested by the SIPO. Where the set of claims is written in Finnish, the translations thereof must be still submitted by an applicant.

If it is impossible for the examiner to understand the translated claims, the examiner can request the applicant to resubmit translations.

### (c) A copy of references cited in the latest international work product of the international application corresponding to the application.

Documents which are only referred to as references and consequently do not consist of the reasons for refusal do not have to be submitted.

If the reference is a patent document, the applicant is not required to submit it<sup>5</sup>. In case

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Note that even when it is not needed for the applicant to submit copies of the latest international work product and their translation, the name of the document must be listed in the "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program".

<sup>3</sup> http://www.wipo.int/pctdb/en/index.jsp

<sup>4</sup> http://www.wipo.int/pctdb/en/index.jsp

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Note that even when it is not needed to submit copies of references, the name of the references must be listed in the "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program".

the SIPO has difficulty in obtaining the document, however, the applicant may be asked to submit it. Non-patent literature must always be submitted. Translations of cited references are unnecessary.

### (d) A claims correspondence table which indicates how all claims in the application sufficiently correspond to the claims indicated to be patentable/allowable.

When claims are just literal translation, the applicant can just write down that "they are the same" in the table. When claims are not just literal translation, it is necessary to explain the sufficient correspondence of each claim based on the criteria 1.(c) (Please refer to the Example form below).

When an applicant has already submitted the above mentioned documents (a) - (d) to the SIPO through simultaneous or past procedures, the applicant may incorporate the documents by reference and is thus not required to attach the documents.

## 3. Example of "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Program" for filing request of an accelerated examination under the PCT-PPH pilot program

#### (a) Circumstances

The applicant must indicate that the application is included in (i) to (v) of 1.(b), and that the accelerated examination is requested under the PCT-PPH pilot program. The application number(s) of the corresponding international application(s) also must be written.

#### (b) Documents to be submitted

The applicant must list all required documents mentioned above 2. in an identifiable way, even when the applicant is exempted to submit certain documents.

#### (c) Notice

An applicant can file the "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Program" to the SIPO through on-line procedures only.

#### 4. Procedure for the accelerated examination under the PCT-PPH pilot program

The SIPO decides whether the application can be entitled to the status for an accelerated examination under the PCT-PPH when it receives a request with the documents stated above.

When the SIPO decides that the request is acceptable, the application is assigned a special status for an accelerated examination under the PCT-PPH.

In those instances where the request does not meet all the requirements set forth above, the applicant will be notified and the defects in the request will be identified. The applicant may be given opportunity, one time only, to correct certain specified defects. If the request is not approved, the applicant may resubmit the request up to one time. If the resubmitted request is still not approved, the applicant will be notified and the application will await action in its regular turn.

## Example form of Participation in the Patent Prosecution Highway Program (Conventional PPH and PCT-PPH all inclusive)

#### 参与专利审查高速路(PPH)项目请求表



Request for participation in the Patent Prosecution Highway Program (Sample Form)

				此框由国家知识产权局填写 This frame will be filled in by SIPO
① 专利 申请	申请号: Application Number here			请求日:
	申请人:Applicant Name here			申请号条码:
	发明名称: Title of Invention here			挂号号码:
② 说明 事项	打 the Patent Prosecution Highway Pilot Program			
	□ 请求参与 PCT-PPH Check if request for participation in PCT- PPH			
③ 对应 申请 声明	对应申请号/公开号/专 利号/国际申请号 Application Number, publication number, or patent number of the corresponding applications	对应申请审查机构名称 Name of the Examination Authority of the corresponding applications	Relation	相关申请对应关系 ship between said application and the corresponding applications

	申请人随本 PPH 请求表一起提交了下列文件:					
	Documents accompanying the request form					
	□ 对应申请的所有可授权权利要求书副本及其译文:					
	1. 对应申请,由于年月日作出的通知书所针对					
	的权利要求书副本及其译文					
	2. 对应申请,由					
	的权利要求书副本及其译文					
	Check if copies of all claims determined to be patentable/allowable in the corresponding application, and					
	translations of them submitted; write down claims are determined to be patentable/allowable in which					
	office action issued by which office on what date; in the case that said application corresponds to more					
	than one corresponding application, write down each corresponding application number.					
	□ 对应申请的审查意见通知书副本及其译文,各文件名称如下:					
	1. 对应申请:					
	1) 由					
4	2) 由					
附加	2. 对应申请:					
文件	1) 由					
清单	2) 由					
	Check if copies of all office actions (which are relevant to substantial examination for patentability) which					
	were issued for the corresponding application, and translations of them submitted; write down which					
	office action was issued by which office on what date; in the case that said application corresponds to					
	more than one corresponding application, write down each corresponding application number.					
	□ 权利要求的对应表					
	Check if claim correspondence table submitted					
	□ 对应申请的审查意见引用文件副本,各文件名称如下:					
	1					
	2					
	Check if copies of references cited in all office actions which were issued for the corresponding application submitted; write down the names of references even if omitted for submission					
	□ 其他证明文件					
	1.					
	Check if other documents submitted; write down the names of documents					

⑤ 申请人或专利代理机构签字或盖章	⑥ 国家知识产权局处理意见
Signature or seal by applicant or its agent	Decision on this request by SIPO
年 月 日	年 月 日

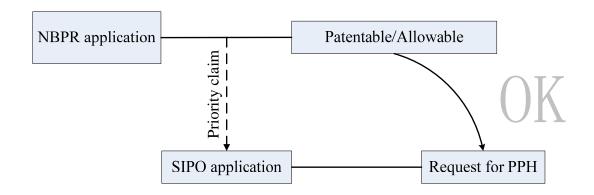
本申请的 权利要求 Claims in this application	对应申请中被认为可 授权的对应权利要求 Patentable/Allowable claims in the corresponding application	关于对应性的说明 Comments on the correspondence
1	1	完全相同 Both claims are the same
2	2	完全相同 Both claims are the same
3	1	权利要求 3 在对应申请权利要求 1 的基础 上引入了说明书第 X 页第 X 段记载的技术 特征 X Claim 3 is further limited by an additional technical feature recorded in Paragraph X, Page X in the specification on the basis of Claim 1 in the corresponding application.
4	2	权利要求 4 在对应申请权利要求 2 的基础 上引入了说明书第 Y 页第 Y 段记载的技术 特征 Y Claim 4 is further limited by an additional technical feature recorded in Paragraph Y, Page Y in the specification on the basis of Claim 2 in the

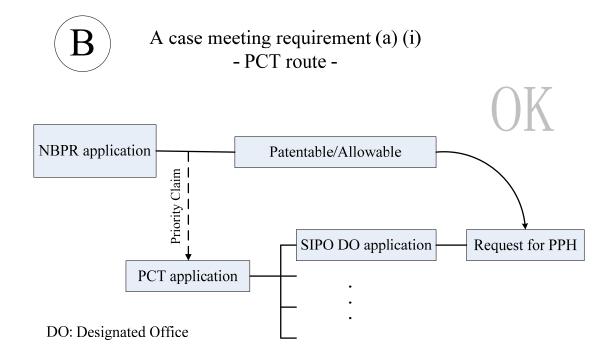
		corresponding application.
		权利要求5在对应申请权利要求1的基础
		上引入了说明书第Z页第Z段记载的技术
		特征Z
5	1	Claim 5 is further limited by an additional technical
		feature recorded in Paragraph Z, Page Z in the
		specification on the basis of Claim 1 in the
		corresponding application.

#### ANNEX I



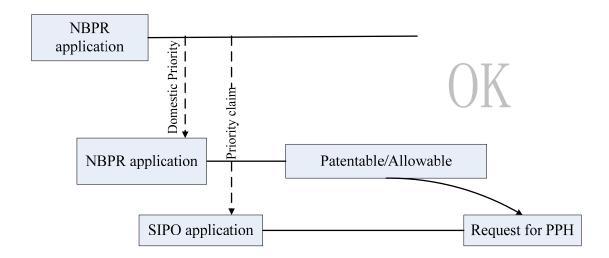
A case meeting requirement (a) (i)
- Paris route -







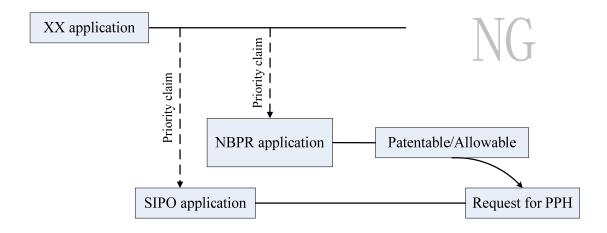
A case meeting requirement (a) (i)
- Paris route, Domestic priority -





### A case not meeting requirement (a)

- Paris route, but the first application is from the third country -

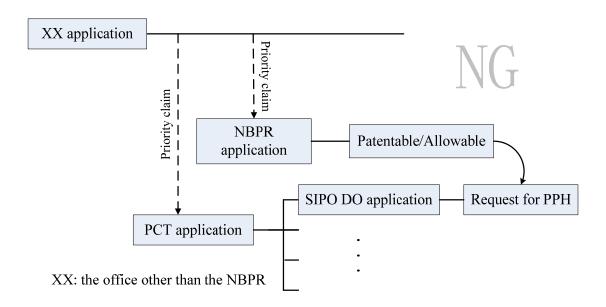


XX: the office other than the NBPR



#### A case not meeting requirement (a)

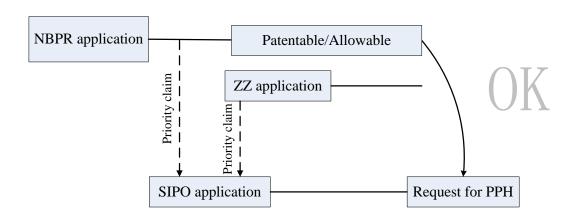
- PCT route, but the first application is from the third country -



## F

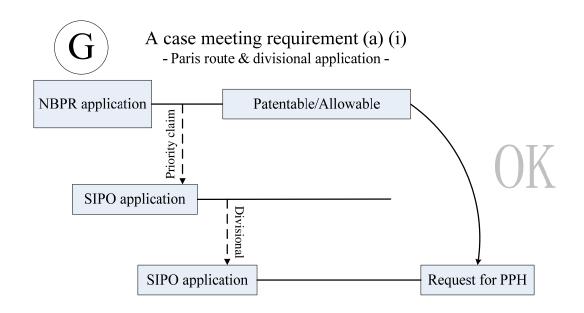
#### A case meeting requirement (a) (i)

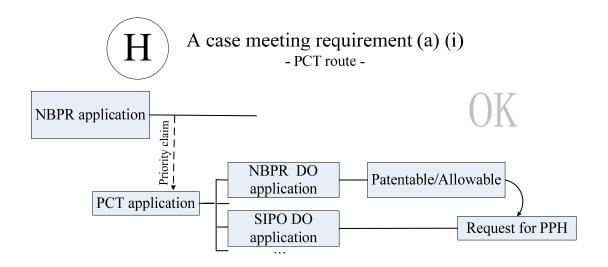
- Paris route & complex priority -

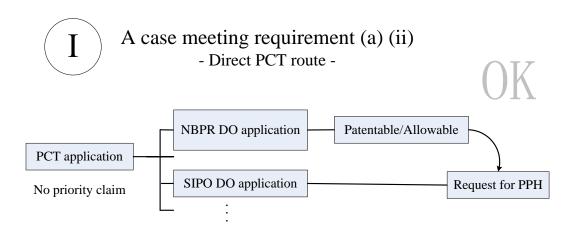


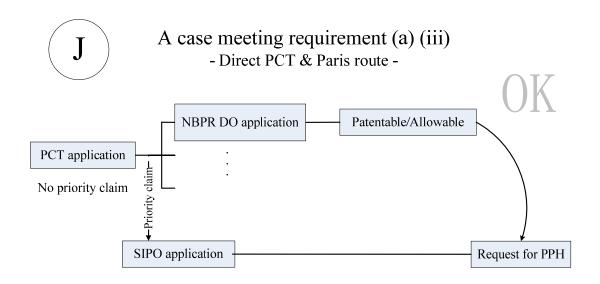
ZZ: any office

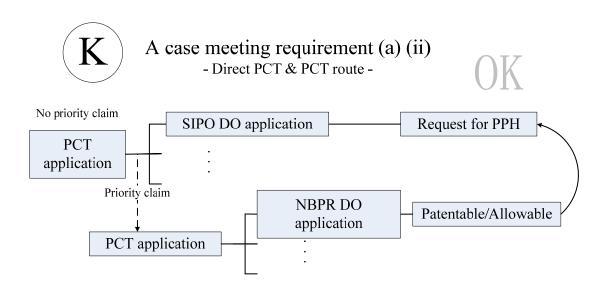
(The first application is from the NBPR)

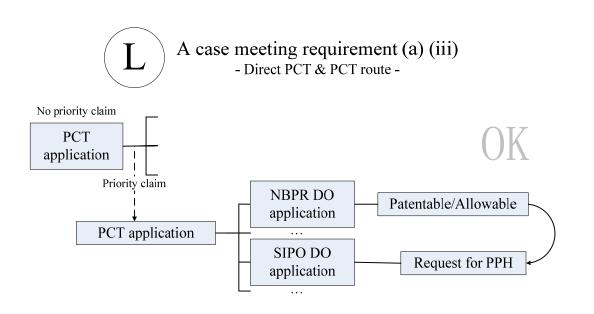




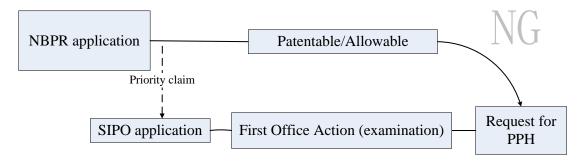




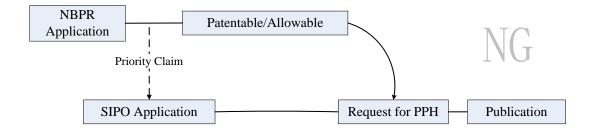


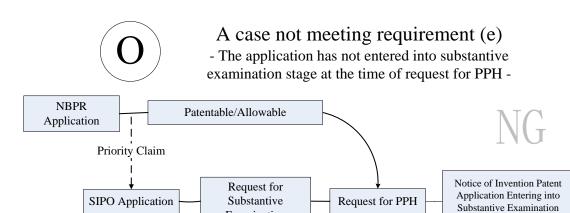


## A case not meeting requirement (f) - Examination has begun before a request for PPH -

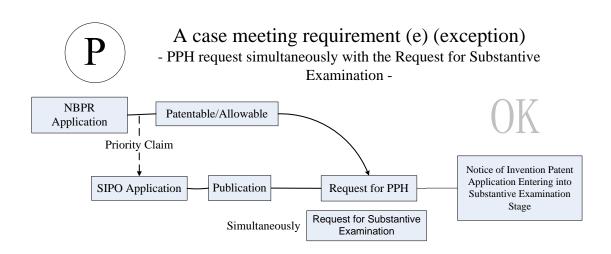


## A case not meeting requirement (d) - The application has not been published at the time of request for PPH -





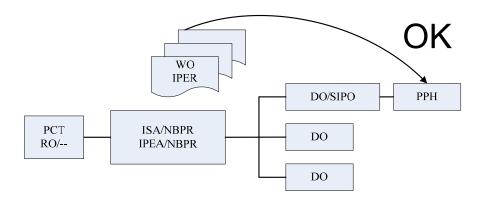
Examination



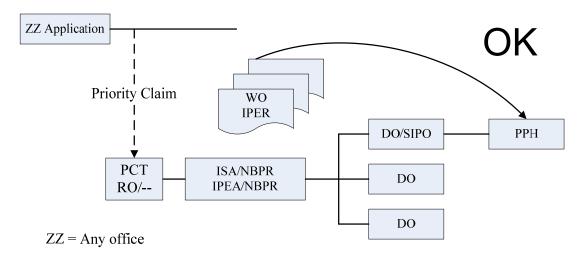
Stage

#### **ANNEX II**

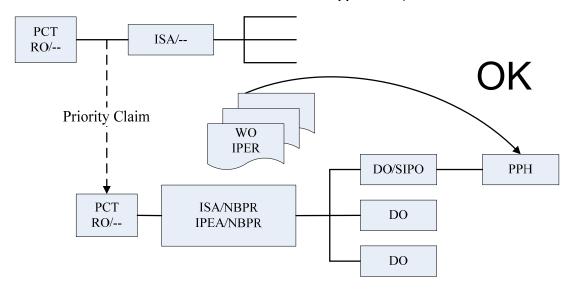
(A) The application is a national phase application of the corresponding international application.



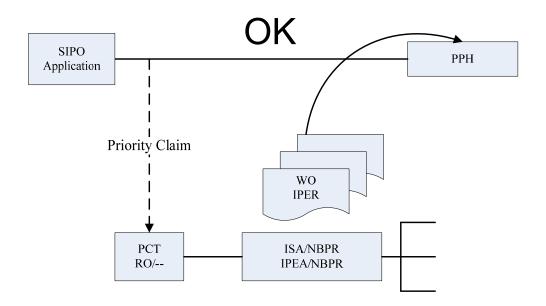
(A') The application is a national phase application of the corresponding international application. (The corresponding international application claims priority from a national application.)



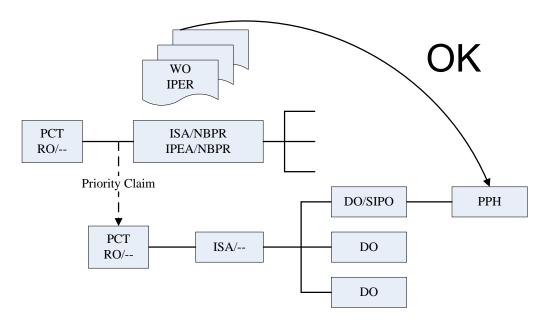
 (A") The application is a national phase application of the corresponding international application.
 (The corresponding international application claims priority from an international application.)



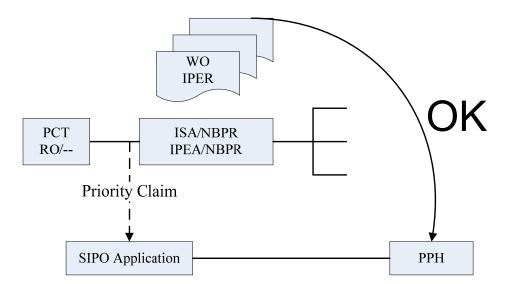
## (B) The application is a national application as a basis of the priority claim of the corresponding international application.



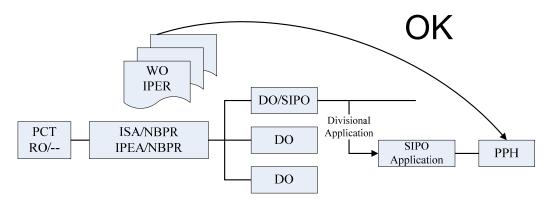
(C) The application is a national phase application of an international application claiming priority from the corresponding international application.



(D) The application is a national application claiming foreign/domestic priority from the corresponding international application.



### (E1) The application is a divisional application of an application which satisfies the requirement (A).



## (E2) The application is an application claiming domestic priority from an application which satisfies the requirement (B).

